

# Punjab Government Gazette Extraordinary

Published by Authority

CHANDIGARH, THURSDAY, APRIL 13, 2023 (CHAITRA 23, 1945 SAKA)

### **ELECTION COMMISSION OF INDIA**

Nirvachan Sadan, Ashoka Road, New Delhi-110001

Dated: 13<sup>th</sup> April, 2023 23 Chaitra, 1945 SAKA

#### **NOTIFICATION**

No. 100/PB-HP/1/2023:-WHEREAS, the seat of Sh. Santokh Singh Chaudhary in the House of People, elected from 4-Jalandhar (SC) Parliamentary Constituency in the State of Punjab has become vacant on 14<sup>th</sup> January, 2023 by the reason of his demise; and

WHEREAS, a bye-election is to be held for the purpose of filling the vacancy so caused;

NOW, THEREFORE, in pursuance of Sections 149, 30 and 56 of the Representation of the People Act, 1951 (43 of 1951), the Election Commission of India hereby-

- (A) calls upon the said 4-Jalandhar (SC) Parliamentary Constituency in the State of Punjab to elect, before the 15<sup>th</sup> May, 2023 (Monday) and in accordance with the provisions of the said Act and of the rules and orders made thereunder, a person belonging to any of the Scheduled Caste, whether of that State or of any other State, for the purpose of filling the said vacancy in the House of the People;
- (B) appoints, with respect to said election:
  - i. the 20<sup>th</sup> April, 2023 (Thursday), as the last date for making nominations;
  - ii. the 21st April 2023 (Friday), as the date for the scrutiny of nominations;
  - iii. the 24th April, 2023 (Monday), as the last date for the withdrawal of candidatures;
  - iv. the 10<sup>th</sup> May, 2023 (Wednesday), as the date on which a poll shall, if necessary, be taken; and
  - v. the 15<sup>th</sup> May, 2023 (Monday), as the date before which the election shall be completed; and
- (C) fixes the hours from 8.00 A.M. to 6.00 P.M., as the hours during which the poll shall, if necessary, be taken on the date specified above, for the election.

By Order,

(SANJEEV KUMAR PRASAD) SECRETARY ELECTION COMMISSION OF INDIA

# भारत निर्वाचन आयोग

निर्वाचन सदन, अशोक रोड, नई दिल्ली-110001

दिनांक: 13 अप्रैल, 2023 23 चैत्र, 1945 (शक)

## अधिसूचना

सं.100/पंजाब-लो.स./1/2023:- यतः, पंजाब राज्य के 4-जालंधर (अ.जा.) संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से लोक सभा में निर्वाचित, श्री संतोख सिंह चौधरी का स्थान, उनकी मृत्यु होने के कारण, 14 जनवरी, 2023 को रिक्त हो गया है।

यतः, इस तरह उत्पन्न हुई रिक्ति को भरने के प्रयोजनार्थ उप-निर्वाचन आयोजित करवाया जाना है;

अतः, अब, लोक प्रतिनिधित्व अधिनियम, 1951(1951 का 43) की धारा 149, धारा 30 एवं धारा 56 के अनुसरण में, भारत निर्वाचन आयोग एतद्दवारा -

- (क) पंजाब राज्य में **4-जालंधर (अ.जा.)** संसदीय निर्वाचन क्षेत्र से यह **अपेक्षा करता है** कि वे 15 मई, 2023 (सोमवार) से पूर्व तथा उक्त अधिनियम के उपबंधों और तदीन बनाए गए नियमों और किए गए आदेशों के अनुसार, लोक सभा में उक्त रिक्ति को भरने के प्रयोजनार्थ अनुसूचित जाति के किसी व्यक्ति को, चाहे वह उस राज्य के हों या किसी अन्य राज्य के हों, निर्वाचित कर दे;
- (ख) उक्त निर्वाचन के संबंध में निम्नलिखित नियत करता है:-
  - (क) 20 अप्रैल, 2023 (वीरवार) को नाम-निर्देशन करने की अंतिम तारीख;
  - (ख) 21 अप्रैल, 2023 (शुक्रवार) को नाम-निर्देशनों की संवीक्षा की तारीख;
  - (ग) 24 अप्रैल, 2023 (सोमवार) को अभ्यर्थिताएं वापस लेने की अंतिम तारीख;
  - (घ) 10 मई, 2023 (बुधवार) वह तारीख, जिस दिन यदि आवश्यक हुआ तो मतदान होगा; और
  - (इ.) 15 मई, 2023 (सोमवार) वह तारीख जिससे पूर्व निर्वाचन सम्पन्न करा लिया जाएगा; और
- (ग) पूर्वाहन् 8.00 बजे से अपराहन् 6.00 बजे तक का समय ऐसे समय के रूप में नियत करता है जिसके दौरान, यदि आवश्यक हुआ तो, निर्वाचन के लिए ऊपर विनिर्दिष्ट तारीख को, मतदान कराया जाएगा।

आदेश से,

2110

(संजीव कुमार प्रसाद) सचिव भारत निर्वाचन आयोग

# ਭਾਰਤ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਨਿਰਵਾਚਨ ਸਦਨ, ਅਸ਼ੋਕ ਰੋਡ, ਨਵੀ ਦਿੱਲੀ-110001

<u>ਮਿਤੀ 13 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023</u> 23 ਚੇਤ, 1945 (ਸਾਕਾ)

### ਅਧਿਸੂਚਨਾ

ਨੰ .100/ਪੰਜਾਬ-ਲੋ.ਸ./1/2023:- ਕਿਉਂਜੋ, ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਦੀ 4-ਜਲੰਧਰ (ਅ.ਜ) ਸੰਸਦੀ ਚੋਣ ਹਲਕਾ ਤੋਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਚੁਣੇ ਗਏ, **ਸ਼੍ਰੀ ਸੰਤੇਖ ਸਿੰਘ ਚੇਂਧਰੀ** ਦੀ ਸੀਟ, ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸਵਰਗਵਾਸ ਹੋਣ ਕਾਰਣ, 14 ਜਨਵਰੀ, 2023 ਤੋਂ ਖਾਲੀ ਹੋ ਗਈ ਹੈ।

ਕਿਉਂਜੋ, ਇਸ ਤਰਾਂ ਖਾਲੀ ਹੋਈ ਸੀਟ ਨੂੰ ਭਰਨ ਦੇ ਮੰਤਵ ਨਾਲ ਇੱਕ ਉਪ-ਚੋਣ ਕਰਵਾਈ ਜਾਣੀ ਹੈ;

ਇਸ ਲਈ, ਹੁਣ, ਲੋਕ ਪ੍ਰਤੀਨਿਧਤਾ ਐਕਟ, 1951 (1951 ਦਾ 43) ਦੀ ਧਾਰਾ 149, ਧਾਰਾ 30 ਅਤੇ ਧਾਰਾ 56 ਦੇ ਅਨੁਸਰਣ ਵਿੱਚ ਭਾਰਤ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ ਇਸ ਦੁਆਰਾ-

- (ੳ) ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ ਵਿੱਚ 4-ਜਲੰਧਰ (ਅ:ਜ) ਸੰਸਦੀ ਚੋਣ ਹਲਕਾ ਤੋਂ ਇਹ ਉਮੀਦ ਕਰਦਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ 15 ਮਈ, 2023 (ਸੋਮਵਾਰ) ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਅਤੇ ਉਕਤ ਐਕਟ ਦੇ ਉਪਬੰਧਾ ਅਤੇ ਉਸ ਅਧੀਨ ਬਣਾਏ ਗਏ ਨਿਯਮਾਂ ਅਤੇ ਕੀਤੇ ਗਏ ਆਦੇਸ਼ਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਲੋਕ ਸਭਾ ਵਿੱਚ ਉਕਤ ਖਾਲੀ ਥਾਂ ਨੂੰ ਭਰਨ ਦੇ ਪ੍ਰਯੋਜਨ ਲਈ ਅਨੁਸੂਚਿਤ ਜਾਤੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ, ਚਾਹੇ ਉਹ ਉਸ ਰਾਜ ਦੇ ਹੋਣ ਜਾਂ ਕਿਸੇ ਹੋਰ ਰਾਜ ਦੇ ਹੋਣ, ਦੀ ਚੋਣ ਕਰੇ;
- (ਅ) ਉਪਰੋਕਤ ਚੋਣ ਦੇ ਸਬੰਧ ਵਿੱਚ ਨਿਮਨ ਅਨੁਸਾਰ **ਨਿਸਚਿਤ ਕਰਦਾ ਹੈ**:-
  - (ਓ) 20 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023 (ਵੀਰਵਾਰ) ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਪੇਪਰ ਭਰਨ ਦੀ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀ;
  - (ਅ) 21 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023 (ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ) ਨੂੰ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ ਪੱਤਰਾਂ ਦੀ ਛਾਣਬੀਣ ਲਈ ਮਿਤੀ;
  - (ੲ) 24 ਅਪ੍ਰੈਲ, 2023 (ਸੋਮਵਾਰ) ਨੂੰ ਬਤੋਰ ਚੋਣ ਉਮੀਦਵਾਰ ਨਾਮ ਵਾਪਸ ਲੈਣ ਦੀ ਆਖਰੀ ਮਿਤੀ;
  - (ਸ) 10 ਮਈ, 2023 (ਬੁੱਧਵਾਰ) ਉਹ ਮਿਤੀ, ਜਿਸ ਦਿਨ ਜੇਕਰ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੋਵੇ, ਤਾਂ ਮਤਦਾਨ ਹੋਵੇਗਾ;ਅਤੇ
- (ਹ) 15 ਮਈ, 2023 (ਸੋਮਵਾਰ) ਉਹ ਮਿਤੀ ਜਿਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ-ਪਹਿਲਾਂ ਚੋਣ ਪ੍ਰਕਿਰੀਆ ਮੁਕੰਮਲ ਕਰਵਾ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ: **ਅਤੇ**
- (ੲ) **ਸਵੇਰੇ 8.00 ਵਜੇ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਸ਼ਾਮ 6.00** ਵਜੇ ਤੱਕ ਦਾ ਸਮਾਂ ਇਹੋ ਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿਚ **ਨਿਰਧਾਰਤ ਕਰਦਾ ਹੈ,** ਜਿਸ ਦੋਰਾਨ, ਜੇਕਰ ਲੋੜੀਂਦਾ ਹੋਵੇ ਤਾਂ, ਚੋਣ ਲਈ ਉਪਰੋਕਤ ਦਰਸਾਈ ਮਿਤੀ ਨੂੰ ਮੱਤਦਾਨ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਬਾ ਹੁਕਮ, ਸਹੀ/-(ਸੰਜੀਵ ਕੁਮਾਰ ਪ੍ਰਸਾਦ) ਸਕੱਤਰ ਭਾਰਤ ਚੋਣ ਕਮਿਸ਼ਨ